

### **LFFS**

**Avantages particuliers** Parties en contact avec le

fluide en acier inoxydable

résistant aux acides et en

Design hygiénique, compact, compatible avec les aliments

conformes aux normes 3-A, aux exigences de la FDA et

aux directives de l'EHEDG

■ Point de commutation précis

sans étalonnage ■ Température de processus

-40...200 °C

Connexions hygiéniques

#### détecteur de niveau



















**PEEK** 









Autorisation ATEX pour gaz

Mesure de fluides avec des

Insensible à la mousse Témoin de commutation LED

séparation des milieux

Configurable par Flex-

Approbation WHG (fuite

Programmer 9701

et poussière

et débordement)

Sans maintenance Adapté à la détection de la

(DC = constante diélectrique)

valeurs DC >1,5













#### Données techniques

Capteur		
Signal émis	100180 MHZ	
Raccord process	Hygiénique : G1/2, 3-A/D coulissante	N38 ou raccord
Adaptateurs	Se reporter à la page 5	
Matériau isolant	PEEK Natura	
Données mécaniques		
Boîtier	Acier inoxydable, W1.430	01/AISI 304
Raccord process	Acier inoxydable, W1.440	04/AISI 316 L
Temp. ambiante	-4085 °C	
Temp. de processus Norme & 3-A/DN38 Raccord coulissant < 1 heure, Tamb < 60 °C Classe de protection	-40115 °C (voir courbe -40200 °C (voir courbe -40140 °C IP67 (IEC 529)	
Pression du fluide (testé avec de l'eau à 20°C)	Standard G½ hygiénique 3-A DN38 Raccord coulissant	< 10 bar < 40 bar < 16 bar
Vibrations	CEI 60068-2-6, GL test2	
Installation	Toute position	
Raccordements électriq	ues	
Presse-étoupe M16	Plastique, laiton nickelé cacier inoxydable	ou
Connecteur M12	Laiton nickelé ou acier in	oxydable
Autres données électriq	lues	
Alimentation	12,536 V CC, 35 mA m	ax.
Amortissement	010 sec.	
Temps de mise sous tension	<2 sec.	
Hystérésis	± 1 mm	
Reproductibilité	± 1 mm	
Temps de réaction	0.1 sec. (100 ms)	

#### Approvals/conformities

Autorisations/conformités EN 1935/2004, EN 10/2011, EN

2023/2006, EN 50155 Railway, 3-A, EHEDG, FDA, WHG (fuite et débordement) UL, E36692

#### Mise au rebut du produit et de l'emballage

Selon les lois nationales en vigueur ou par retour chez Baumer.

Selon les lois national	es en vigueur ou par retour chez baumer.		
Données CEM			
Immunité	EN 61326		
Émission	EN 61326		
Données Ex (ia)			
Inductivité interne	L <sub>i</sub> ≤ 10 µH		
Capacité interne	C <sub>i</sub> ≤ 33 nF		
Données de barrière	$U \le 30 \text{ VCC}$ ; $I \le 0.1 \text{ A}$ ; $P \le 0.75 \text{ W}$		
Autorisation Ex ia IIC T5, ATEX II 1G (voir tableau 1)			
Plage d'alimentation	2430 V CC		
Classe de température	e T1T5 : -40 < T <sub>amb</sub> < 85 °C		

Autorisation Ex tD A20 IP67 T100 °C, ATEX II 1D (voir tableau 1)

Plage d'alimentation 12,5...30 V CC

Classe de température T100 °C : -40 < Tamb < 85 °C

Autorisation Ex nA II T5, ATEX II 3G (voir tableau 1)

Plage d'alimentation 12,5...30 V CC

Classe de température T1...T5 : -40 < Tamb < 85 °C

S	ò	r	ti	е
_		4:	_	/-

Sortie (active)	Max. 50 mA, protection contre les courts- circuits et températures élevées
Type de sortie	Sortie PNP, NPN ou numérique (Push-pull)
Polarité de sortie	Voir dessin
Actif « bas »	Sortie NPN et numérique (-V CC +2,5V) ± 0,5 V ; Rload 1 kOhm
Actif « haut »	Sortie PNP et numérique (V CC -2,5V) ± 0,5 V ; Rload 1 kOhm
Sortie à trois états	± 100 μA max.

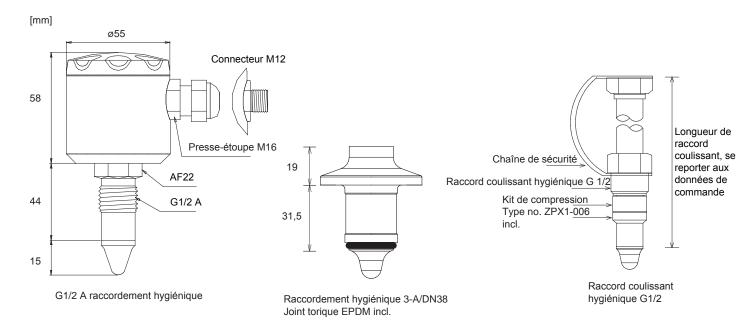




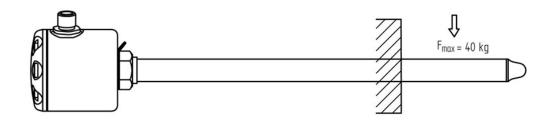
#### Données techniques

Réglages d'usine	
Sortie	PNP
Mesure	Valeur DC > 1,5
Amortissement	0,1 sec.

#### **Dessins cotés**



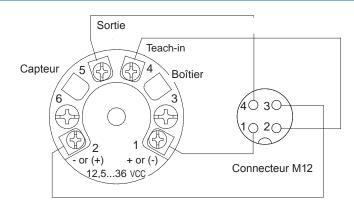
#### Charge sur raccord coulissant







#### Raccordements électriques



Connecteur M12: 1: marron

2 : blanc

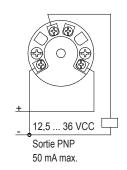
3: bleu

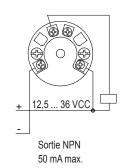
4: noir

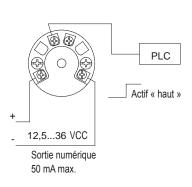
#### Installation électrique

#### Contact à ouverture





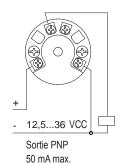


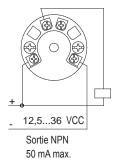


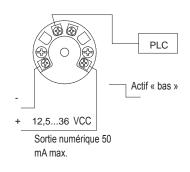
### Contact à fermeture





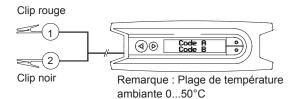


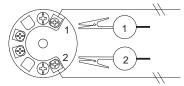




#### Configuration

#### FlexProgrammer 9701





Débrancher l'alimentation électrique avant de raccorder le FlexProgrammer 9701 au contacteur de niveau LFFS

#### **Accessoires**



Le FlexProgrammer 9701 est un outil dédié permettant de configurer tous les produits Combi configurables Baumer.

#### Le type réf. 9701-0001 comprend :

FlexProgrammer

Câbles

CD avec logiciel FlexProgram





## **LFFS**

#### détecteur de niveau

# 

Le dessin illustre la façon dont le raccord coulissant peut être utilisé dans au minimum 4 applications :

- Installé au sommet d'un réservoir pour ajuster le niveau de remplissage maximal.
- Servant de col de refroidissement dans les applications à haute température.
- 3) Ajusté pour placer la pointe du capteur à l'intérieur du réservoir.
- 4) Pour atteindre le matériau isolant.

Il est capital que la température ambiante maximale pour les appareils électroniques ne soit jamais dépassée. Pour les produits approuvés par ATEX, merci de consulter le tableau 1.

Les conditions de travail pour le raccord coulissant à différentes températures de fluide ainsi que les températures ambiantes spécifiées sont indiquées dans la courbe 1.

#### Exemple, comment lire la Courbe 1 :

3)

Un raccord coulissant de 250 mm est installé dans un réservoir avec une longueur d'insertion totale de 150 mm. La longueur extérieure du raccord coulissant est donc de 250 - 150 = 100 mm.

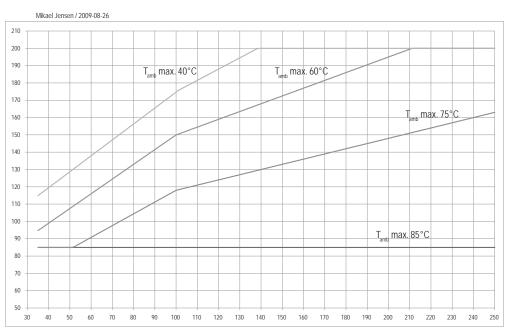
La température maximale du fluide sera de 160 °C.

Lire l'axe X à 100 mm et l'axe Y à 160 °C et trouver que la température ambiante doit être maintenue en-deçà de 50 °C. Si la chaleur sortant du réservoir provoque une température ambiante plus élevée dans le boîtier, le dispositif d'isolation du réservoir doit alors être modifié pour être plus performant.

#### Température du fluide par rapport à longueur extérieure du raccord coulissant (Courbe 1)

Température du fluide

°C



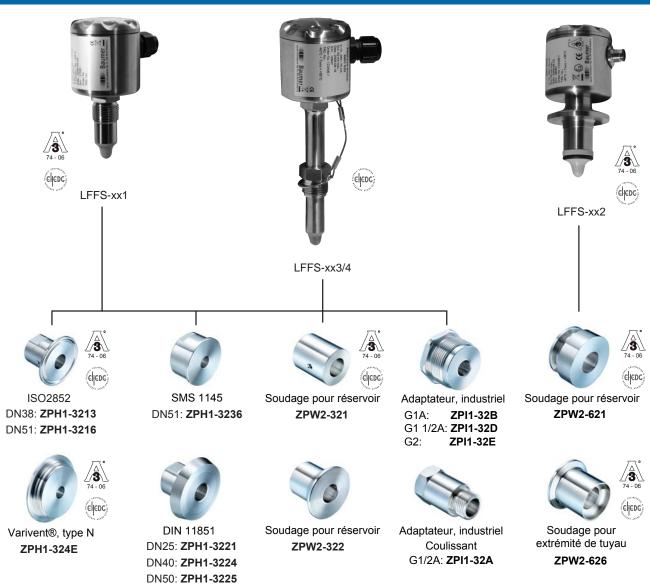
Longueur extérieure du raccord coulissant (mm) Voir figure 1

NB : Norme + 3-A/DN38 = longueur extérieure 35 mm





#### **Accessoires - Présentation**





DIN 11864-1/A DN40: **ZPH1-3254** DN50: **ZPH1-3255** 



Soudage Ø35 pour réservoir/tube **ZPW2-324** 



Adaptateur **ZPH1-32C0** 



Soudage à l'extrusion de tuyaux DN25...DN50: **ZPW2-326** DN65...DN150: **ZPW2-327** 



Adaptateur EH FTL G3/4A: **ZPH1-32BA** G1A: **ZPH1-32CB** Adaptateur VS G3/4A: **ZPH1-32BC** G1A: **ZPH1-32CD** 





### **LFFS**

#### détecteur de niveau

#### Installation - Ex ia G

Un détecteur de niveau LFFS-1xx est approuvé Ex ia IIC T5, ATEX II 1G pour application dans des zones dangereuses conformément aux directives européennes en vigueur. Le produit doit être installé conformément aux directives applicables pour la zone 0 avec une barrière.

#### Installation - Ex tD

Un détecteur de niveau LFFS-2xx est approuvé Ex tD A20 IP67 T100°C, ATEX II 1D pour application dans des zones dangereuses conformément aux directives européennes en vigueur. Le produit doit être installé conformément aux directives applicables pour la zone 20 sans barrière.

#### Installation - Ex ia G, Ex nA G

Un détecteur de niveau LFFS-3xx est approuvé Ex nA II T5, ATEX II 3G pour application dans des zones dangereuses conformément aux directives européennes en vigueur. Le produit doit être installé conformément aux directives applicables pour la zone 2 sans barrière.

Conditions de Ex-Certification (Table 1)			
Type de connexion	Tamb °C	Temp. max. du fluide °C	Remarque
Norme & 3-A/DN38	-4085	85	
	-4060	95	{2}
	-4040	115	{2}
Raccord coulissant 100 mm	-4085	85	
	-4060	150	{2}
	-4040	175	{2}
Raccord coulissant 250 mm	-4085	85	
	-4060	195	{2}
	-4040	200	{2} {3}

Remarque {2}: sachant que la pointe du capteur de l'instrument est la seule partie en contact avec le fluide.

Remarque {3} : température de fluide maximum autorisée.

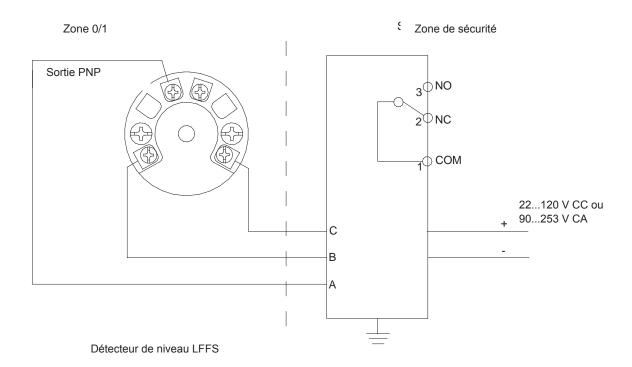
#### Installation - Ex ia IIC T5, ATEX II 1G

Un contacteur de niveau LFFS-1xx est approuvé Ex la IIC T5, ATEX II 1G pour application dans des zones dangereuses conformément aux directives européennes en vigueur.

Le produit doit être installé conformément aux directives applicables pour la zone 0 avec une barrière.

Une barrière certifiée Ex ia ou d'isolation avec des valeurs maximales de U<sub>max</sub> = 30 V CC ; I<sub>max</sub> = 0,1 A ; P<sub>max</sub> = 0,75 W doit être utilisée.

Données Ex	
Plage d'alimentation	2430 V CC
Classe de température	T1T5: voir tableau
Inductivité interne	L <sub>i</sub> < 10 μH
Capacité interne	C <sub>i</sub> < 33 nF
Données de barrière	U < 30 V CC ; I < 0.1 A ; P < 0.75 W



NB : pour une sortie PNP, utiliser impérativement la barrière PROFSI3-B25100-ALG-LS.

Barrière à isolation galvanique PROFSI3-B25100-ALG-LS

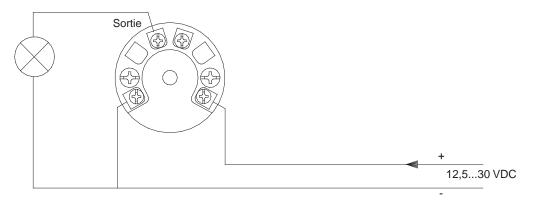




#### Installation - Ex tD A20 IP67 T100, ATEX II 1D

Un contacteur de niveau LFFS-2xx est approuvé Ex tD A20 IP67 T100°C, ATEX II 1D pour application dans des zones dangereuses conformément aux directives européennes en vigueur. Le produit doit être installé conformément aux directives applicables pour la zone 20 sans barrière.

Données Ex	
Plage d'alimentation	12,530 V CC, max. 100 mA
Classe de température	T100 : voir tableau 1



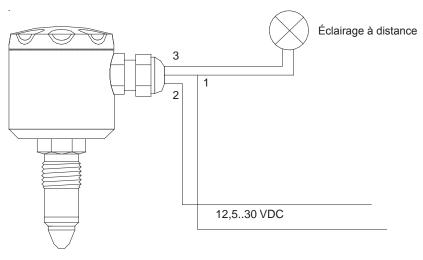
Éclairage extérieur

Détecteur de niveau LFFS

#### Installation - Ex nA II T5, ATEX II 3G

Un détecteur de niveau LFFS-3xx est approuvé Ex nA II T5, ATEX II 3G pour application dans des zones dangereuses conformément aux directives européennes en vigueur. Le produit doit être installé conformément aux directives applicables pour la zone 2 sans barrière.

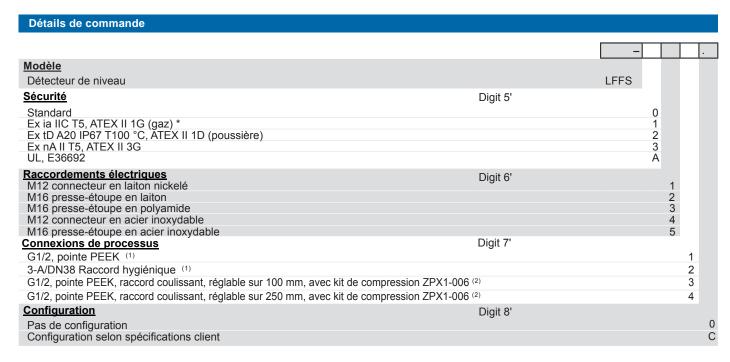
Données Ex		
Plage d'alimentation	12,530 V CC, max. 0,1 A	
Classe de température	T1T5 : voir tableau 1	_



Détecteur de niveau LFFS







<sup>\*</sup> Pour une sortie PNP, le modèle de barrière PROFSI3-B25100-ALG-LS est exigé à des fins de fonctionnement.

Le kit de comression pour raccord coulissant, type no. ZPX1-006, peut être commandé séparément. Baumer recommande de remplacer ce kit en cas de déformation.

#### Certificat 3-A / Certificat EHEDG

(1) La marque 3-A et le certificat EHEDG sont valables uniquement lorsque le produit est monté dans produit équivalent marqué 3-A ou certifié EHEDG et installé conformément au manuel d'installation. Utiliser également un joint torique ou joint d'étanchéité marqué 3-A, si approprié. Les produits marqué 3-A sont conformes aux critères de la norme sanitaire 3-A. Les matériaux et surfaces répondent aux exigences de la FDA et sont certifiés par l'EHEDG.

(2) Certifié par l'EHEDG. Répond aux exigences de la FDA. Les joints toriques en EPDM fournis avec les produits marqués 3-A sont conformes à la norme sanitaire de classe II (8 % de matière grasse max.) Les joints d'étanchéité en EPDM fournis avec les produits marqués 3-A sont conformes à la norme sanitaire de classe I (8 % de matière grasse max.) Se référer aux produits équivalents marqués 3-A dans la notice technique « Accessoires universels ».

#### Level Switch LFFS

